TANZUNDKUNST
KÖNIGSFELDEN

PROGRAMM

Mein
TraumRaum

Künstlerische Leitung	Salomé Martins
Komposition	Bálint Dobozi
Bühnengestaltung	Antonina Businger
und Kunstobjekte	Viviana González Méndez
Zeitgenössischer Tanz	Valentina Pedica
Hip-Hop	Patrick Grigo
Body-Percussion	Lida Doumouliaka
Videoarbeiten	Micha Bietenhader
	Julian Heinke
Musik	Eva Polgar, Klarinette
	Heidy Huwiler, Bassklarinette
	Marie Jeger, Viola
	Polina Niederhauser, Violoncello
	Bálint Dobozi, Electronics
Lichtdesign	Karl Egli
	Micha Bietenhader
Ton	Amadis Brugnoni
Technische Leitung	Roman Sonderegger
Kommunikation	Nadine Sakotic
Fundraising	Anna E. Fintelmann
Ticketing	Pitt Hartmeier
Grafik Plakat und Flyer	Conny Schwark
Fotografie	Viviana González Méndez
Gestaltung Programm	AT Studio GmbH

Schon ab CHF 1.– im ersten Monat

Kulturbegeistert? Wir auch.

Bei uns finden Sie alle relevanten Kultur-News aus Ihrer Region.

Aargauer Zeitung

aargauerzeitung.ch

EIN VISIONÄRES UNTERFANGEN

Kinder und Jugendliche künstlerisch in Bewegung bringen

Tanz ist eine kreative Form des Selbstausdrucks und des gemeinsamen Schaffens. Es ermöglicht den Beteiligten, sich selbstbewusst und klar in der Gruppe zu präsentieren und ihre individuellen Fähigkeiten einzubringen. Durch choreografische Prozesse lernen Jugendliche, sich im Raum zu orientieren, sich selbst in Bezug auf andere zu spüren und wahrzunehmen. Diese Lernprozesse können tiefgreifende und persönliche Erfahrungen bieten.

Eine Vielzahl von Träumen haben die mitwirkenden Kinder und Jugendlichen mit uns geteilt: Persönliches Wachstum, schulischer und beruflicher Erfolg, Abenteuer, Umweltschutz, soziale Gerechtigkeit, kreativer Ausdruck, Reisen, Familie. Viele träumen auch von Liebe, Freundschaft und dem Streben nach Glück – und nach Frieden.

Die Möglichkeiten und Einflüsse, die Kinder heute umgeben, sind vielfältig und können ihre Träume in verschiedene Richtungen lenken. Es ist wichtig, Kinder zu ermutigen, ihre Träume zu verfolgen und sie dabei zu unterstützen, ihre Ziele zu erreichen. Es ist faszinierend zu sehen, wie Träume die Wünsche und Ziele einer Generation widerspiegeln.

Ein Langzeitprojekt wie «Mein TraumRaum» erfordert in der Tat viel Engagement und Ausdauer von allen Beteiligten. Sowohl Schüler:innen als auch Lehrpersonen müssen bereit sein, sich auf die Herausforderungen einzulassen und flexibel zu sein. Die Lehrpersonen müssen nicht nur den regulären Schulstoff unterrichten, sondern auch die Workshops planen und das Projekt begleiten.

Es ist eine anspruchsvolle Aufgabe, die jedoch auch zu erstaunlichen Entwicklungen und neuen Erkenntnissen bei den Schüler:innen führen kann.

Musische Bildung spielt eine entscheidende Rolle in der ganzheitlichen Entwicklung. Durch den Zugang zu Musik, Kunst, Theater und anderen kreativen Ausdrucksformen können die Heranwachsenden ihre künstlerischen Fähigkeiten entfalten und wichtige soziale und emotionale Kompetenzen entwickeln. Es ist erwiesen, dass musische Bildung das Lernen in anderen Bereichen unterstützt und die Schüler:innen auf vielfältige Weise bereichert.

Ich möchte Vorstellungskraft und Kreativität als ein Tor zur Inspiration und Möglichkeiten darstellen.

Die wunderbaren Masken und Skulpturen, die mit Antonina Businger gebaut wurden, die Zeichnungen auf den vier Vorhängen, welche als Bühnenbild (Viviana Gonzalez) hängen und von Micha Bietenhader an die Wand projiziert werden, und die Kurzfilme, die mit Julian Heinke gedreht wurden, sind nur ein kleiner Einblick in die Träume und Fantasien der mitwirkenden Kinder, und ich finde sie absolut fantastisch.

Ihre Träume liegen vor ihren Augen und werden lebendig durch die atemberaubende Musik, die von Bállint Dobozi komponiert und von den fantastischen Musikerinnen Marie Jeger (Bratsche), Polina Niederhauser (Cello), Eva Polgár (Klarinette) und Heidy Huwiler (Bassklarinette) live gespielt wird.

Ich glaube, dass Kinder die Zukunft sind und die Kunst sie und damit die Welt verändern wird.

Ich bin unendlich dankbar, dass dieses visionäre Kunstprojekt auf so grossartige Weise realisiert wird und, dass diese Kinder die Chance haben, mit wirklich unglaublichen Künstler:innen zu arbeiten.

Ein grosses Dankeschön geht an die Choreographen und Tanzlehrpersonen Valentina Pedica, Patrick Grigo und Lida Doumouliaka, welche Tanz, Rhythmus und Bewegung in das Leben der Kinder und Jugendlichen bringen.

Wir wünschen Ihnen eine lebendige Aufführung!

Künstlerische Leitung
Salomé Martins

FILA

BÜHNE AARAU

Saison
24/25

Viele Wege führen ins Theater!

ABO JETZT

www.buehne-aarau.ch

AARGAUER KURATORIUM
KANTON AARGAU
STADT AARAU
SWISSLOS Kanton Aargau
Aargauer Zeitung
Aargauische Kantonalbank

MITWIRKENDE

Schülerinnen und Schüler der Schule Gränichen

Klasse 4a	**Klasse 4b**
Baumann Mila	Bilokurov Maximilian
Bozaci Doruk	Brielmaier Javier
Duraki Sual	Egger Valentina
Embaby Karim	Fehlmann Lorena
Erismann Levin	Hausherr Lorin
Ferraro Lago Luna	Hoxhaj Noela
Frei Andrea Divine Manuela	Jola Janik
Greco Giuliano	Kaspar Nino
Hauri Amy-Lynn	Krüger Amélie
Keller Emilie	Mjeshtri Riccardo
Lannois Levin	Neves José Maria
Muharemovic Eldin	Özkocak Kaan
Petscher Samira	Partheepan Arya
Rajic Bogdan	Polat Selim Talha
Rechsteiner Lion	Schäfer Layla
Simic Filip	Schlumpf Jannik
Suter Emily Chelsea	Siegrist Sophia
Teixeira Monteiro Lukas	Stalder Fiona
Tummarello Tristan	Sulaiman Riman
Ünyeli Melek Sara	Vogel Louis
Weibel Aila	Wolfensberger Julia
Weldu Luliana	Ziko Emir
Yildirim Hafsa	Zurbuchen Shana
Lehrperson	*Lehrperson*
Julia Schildknecht	*Dilan Sonmez*

Klasse 4c	Klasse 4d
Araque Coy Johandry Reus	Arbore Diego
Axhija Jasmine Aila	Bas Selin
Blank Julian	Berisha Aela
Brunner Lara	Bona Rey
Burri Lionel	Corrado Melody Madeleine
Buttayothi Watthanachai	Frokaj Adrian
Cicek Hevida	Gebreyesus Zmarie
Dakaj Eldon	Hochuli Moritz
Djunisijevic Aleksa	Hunziker Gian Louis
Gebreyesus Siem	Keller Laura Sofia
Haaser Elias	Keller Noée
Heider Tabea	Koci Nea
Kasumi Leila	Murgia Mattia
Kaufmann Nick	Özlü Azra
Kopinath Anishkanth	Öztürk Talha
Murgia Mario	Plüss Noah Fynn
Oertle Nora Sophie	Rybak Alisia
Özdemir Refia	Scherrer Ilario Luca
Roduner Sina	Seiler Noé
Schmidt Jessabelle	Stedtler Timo
Shabani Suela	Steiner Lennio
Shala Siart	Vinzens Alina
Teweldebrhan Asey	Wüst Amélie
Lehrperson	*Lehrperson*
Derjen Baimuradova	*Rebecca Baumann*

KINDERGEBURTSTAG IM KINO TRAFO

EIN UNVERGESSLICHES ERLEBNIS

Für die Partyplanung kontaktiere uns unter 056 204 04 00 oder info@sterk.ch

Filme aus dem aktuellen Kinoprogramm

inkl. Popcorn und Überraschungsgeschenk

GRATIS EINTRITT

Kino Trafo, Brown Boveri Platz 1, 5400 Baden | www.sterk.ch

Klasse 5a	***Klasse 5b***
Clerc Amélie	Aberle Lilith Therese
Dettke Remo	Ahmetaj Diamant
Dietiker Lenja Elin	Baumann Ron
Greber Noé Mischa	Berger Anna Robin
Gurtner Sandro	Buttayothi Chaibodin
Hafner Estelle	Demirov Levin
Hasler Nayla	Eichholzer Leandro
Hauri Eileen	Grigorenko Andrij
Hodza Ismail	Hack Alena
Ildas Sirac Galip	Herrmann Lia
Lukes Darko	Ilhan Zeynep
Majic Mia Ruzica	Jäckle Maximilian
Müller Rya	Jansen Loua
Partheepan Ashriya	Kamber Levin
Piovan Davide Noah	Lehner Larina
Scheidegger Edvin	Lehner Larissa
Schneider Kevin	Leone Luca
Tekle Danny	Leuzinger Jarin
Verjoni Grace	Meier Sophie
Von Arx Alyssa	Özlü Furkan
Wiskin Elea	Quidort Sarina
	Schellenberg Nico
	Schneeberger Noah
	Widmer Louisa

Lehrpersonen	*Lehrperson*
Irene Hirt	*Patrick Sprenger*
Rahel Hulliger	

Klasse 5c	***Klasse 6a***
Bayazi Ahmed Mohamed	Berisha Kaltrina
Cesen Nela	Buttayothi Natthanicha
Fleischhauer Ciliya	Caka Ronela
Furs Eric	Corluka David
Hakaj Aurel	Heider Gabriel
Hofmann Michel	HoerdtLenny
Holzer Anastasia	Hollenstein Damian Matteo
Imhof Levin	Horvàth Medard
Lehmann Lucien	Keller Bela
Librizzi Leandro	Martin Sofia
Liniger Emma	Milivojevic Lola
Martin Sina	Minonne Gioele
Meier Liam David	Plüss Elias
O'Toole Julia	Schellenberg Dennis
Pfeuti Dano	Seiler Nik
Ramani Fatlum	Shabani Arion
Santoro Federica Emma	Wiskin Jamina
Selmonaj Leonita	Wolfensberger Noemi
Tümoglu Sude	Wüst Jérôme
Wüst Lionel	
Zaccone Alessia	
Lehrpersonen	*Lehrpersonen*
Gabi Näf	*Jonas Bellmont*
Djela Roth	*Michael Polotzki*

SCHLOSS
HALLWYL
Museum Aargau

SCHLOSS HALLWYL

Das Kultur- und Naturerlebnis

KANTON AARGAU

www.schlosshallwyl.ch

Klasse 6d

Ali Pirlo
Burri Matteo
Dakaj Donika
Durmishi Lindor
Gebreyesus Matthias
Geiser Melina
Imbraimi Ajla
Kakil Anas
Keskin Ali
Lazzara Giulia
Müller Jessica Chiara
Neuendorf Johann Balthasar
Osmani Melanie
Oygur Ela
Radaelli Aurelio Alexander
Sulemani Louis
Ülger Melih
Vergeer Rachael
Wiessner Melissa Sophia
Xhaferaj Arlind
Zobrist Levin Ben

Lehrpersonen
Elena Hofmann
Rahel Suter

Weitere Lehrpersonen

Luzia Heeb
Janine Kull
Nicole Montalbano
Karin Sager-Zimmermann
Peter Sprenger
Astrid Watson
Ella Weber
Esther Weiss

TANZUNDKUNST
KÖNIGSFELDEN

FESTIVAL
RESIDENCIES
ACADEMY
KIDS COMPANY

Die Stars von morgen in Baden erleben

Mind the Gap · Edition I

Kurtheater | 23.08.2024 | Jetzt Tickets sichern

Mind the Gap · Edition I

Pre-Professionals Summer Academy

Zukunft des Tanzes: Weltklasseförderung jenseits der Metropolen

Ein Abendprogramm mit 12 der besten Absolvent:innen international renommierter Tanzschulen zeigen mitreissende Choreografien von Marco Goecke, Maša Kolar und Filipe Portugal.

Anlässlich der Premiere im Kurtheater Baden wird ein Tanzpreis verliehen.

Premiere
23. August 2024, 19:30 Uhr, Kurtheater Baden

Weitere Vorstellungen:
24. August 2024, 19:30 Uhr, Stadttheater Langenthal
25. August 2024, 17:00 Uhr, Theater Chur

Wir danken der Schirmherrschaft der «Pre-Professionals Summer Academy»:

Doris Leuthard, Alt-Bundesrätin
Jason Beechey, Head of Dance ZHdK
Kathleen McNurney, Präsidentin Danse Suisse

Das schweizweit einzigartige Projekt wurde von Filipe Portugal und Salomé Martins sorgfältig konzipiert.
Mehr zur Pre-Professionals Summer Academy: www.tanzundkunst.ch

KANTON AARGAU
hdk Zürcher Hochschule der Künste
BADEN Kultur- & Bäderstadt
Graubündner Kantonalbank
PIERINO AMBROSOLI Foundation
OPÉRA TANZ- UND BALLETTSHOP
STERK CINE AG
Stadt Chur
SWISSLOS Kanton Aargau
AARGAUER KURATORIUM
Kulturförderung Graubünden. Amt für Kultur
Promoziun da la cultura dal Grischun. Uffizi da cultura
Promozione della cultura dei Grigioni. Ufficio della cultura

TANZ UND KUNST KÖNIGSFELDEN

Internationale Tanzproduktionen und pädagogische Kunstprojekte

Tanz und Kunst Königsfelden ist eine schweizweit einzigartige interdisziplinäre Tanzplattform. Mit Gesamtkunstwerken in der geschichtsträchtigen Klosterkirche Königsfelden hat sich Tanz und Kunst Königsfelden etabliert und setzt in seiner Einzigartigkeit und Pionierleistung – insbesondere auch für pädagogische Kunstprojekte – gesellschaftsrelevante und innovative Akzente. Die Entwicklung und Erarbeitung der künstlerischen Grossproduktionen finden jeweils im Residenzzentrum tanz+ in Baden statt.

www.tanzundkunst.ch/de/internationale-tanzproduktionen

Im Zweijahresrhythmus wechseln sich internationale Tanzprojekte und pädagogische Kunstprojekte mit Kindern und Jugendlichen aus dem Kanton Aargau ab. Die eigenständigen Produktionen werden seit 2014 in intensiver Zusammenarbeit mit internationalen und regionalen Künstler:innen, Tänzer:innen, Choreograf:innen, Musiker:innen und Komponist:innen stets neu erarbeitet. «Mein Traum-Raum» ist das sechste pädagogische Kunstprojekt, welches Tanz und Kunst Königsfelden im Kulturkanton Aargau realisiert.

www.tanzundkunst.ch/de/paedagogische-kunstprojekte

RESIDENZZENTRUM tanz +

Das Residenzzentrum tanz+ dient der Förderung des professionellen Tanzschaffens, der Förderung der Vielfalt unterschiedlicher Tanzsparten und der Vernetzung und Vermittlung lokaler und überregionaler Kreativschaffender. Mit der Einbindung von Vermittlungsprojekten für Kinder, Jugendliche und Amateurgruppierungen kommt ein weiterer wichtiger Stellenwert im Ganzjahresprogramm hinzu. Die hauseigene Kids Company steht bewegungsbegeisterten Nachwuchstalenten offen.

www.residenzzentrum-tanz.ch

Mein TraumRaum» ist ein Projekt von Tanz und Kunst Königsfelden mit dem Programm «Kultur macht Schule» der Fachstelle Kulturvermittlung, Departement Bildung, Kultur und Sport des Kantons Aargau.

KulturLegi
Aargau

figura
Theaterfestival

Baden/Schweiz
18.–23. Juni 2024
16. Internationales Theaterfestival
animierter Formen

Vorverkauf ab 13. Mai 2024
Tickets und Infos unter
www.figura-festival.ch

SAISON 24 | 25

5 Sinfoniekonzerte

Alte Reithalle Aarau
Kurtheater Baden

Abo buchen und profitieren

20% Abo-Vorteil

Daten, Details und Preise:
www.argoviaphil.ch/abo

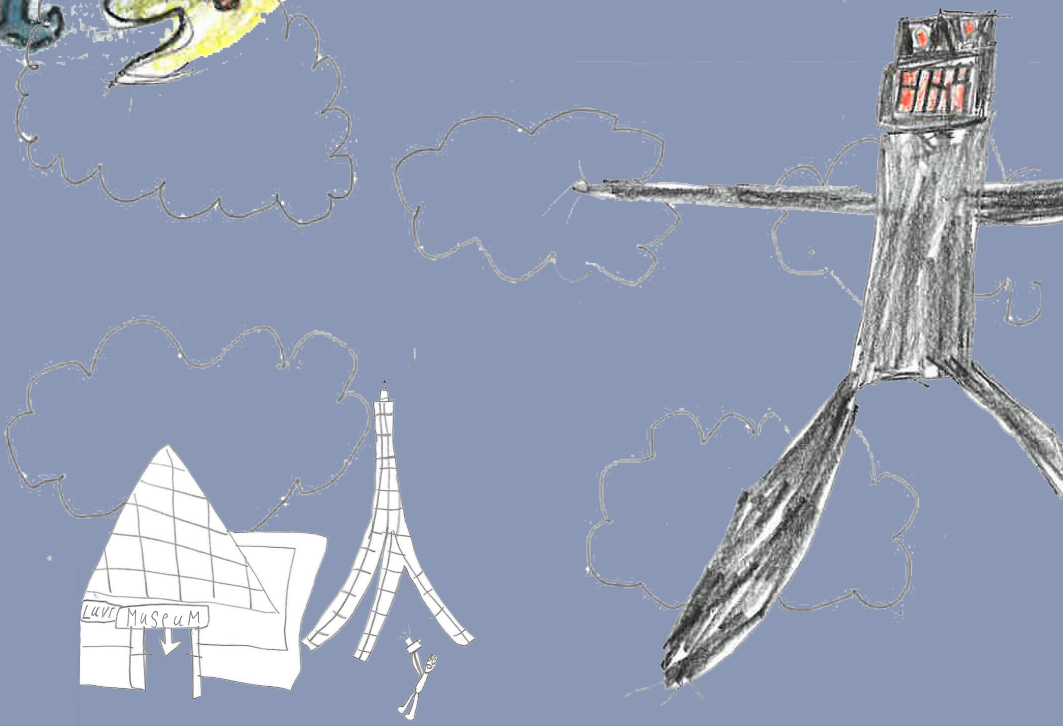
argovia philharmonic

Rune Bergmann Chefdirigent

Regula Mühlemann Sopran
Juan Pérez Floristán Klavier
Josep Vicent Gastdirigent
Mischa Maisky Violoncello
Daishin Kashimoto Violine
Holly Hyun Choe Gastdirigentin

DANKE

Ein grosser Dank gilt dem Freundeskreis Tanz und Kunst Königsfelden, den grosszügigen privaten Gönnerinnen und Gönnern sowie allen Helfer:innen.



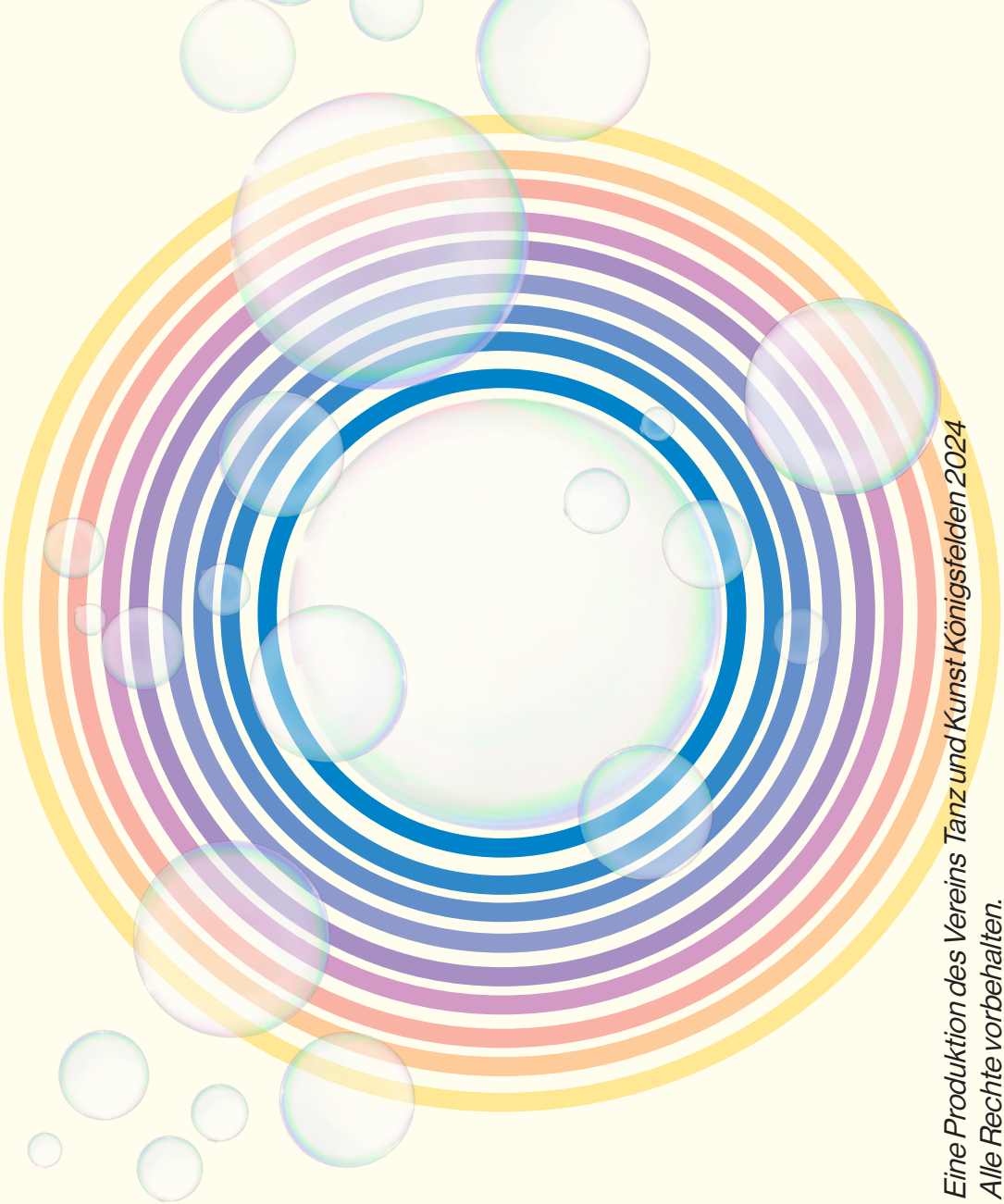
Wir danken der Schule Gränichen (Schulleitung Rosmarie Lüem) für die grossartige Unterstützung in der Realisierung dieses Tanz- und Kunstprojekts.

Besuchen Sie unsere **aktuellen Ausstellungen!**

schweizer kindermuseum

Die Welt des Kindes entdecken

Di–Sa 14–17 Uhr | So 10–17 Uhr
kindermuseum.ch



Eine Produktion des Vereins Tanz und Kunst Königsfelden 2024

Alle Rechte vorbehalten.

KANTON AARGAU

KLOSTER KÖNIGSFELDEN
Museum Aargau

KOCH BERNER STIFTUNG

Schule GRÄNICHEN

Weibel
Text Bild Druck

SWISSLOS
Kanton Aargau

Beisheim Stiftung

Aargauer Zeitung

WINDISCH

kultur_macht_schule.ch

LEBENSRAUM AARGAU
Die gemeinnützige Stiftung der AKB

STERK CINE AG

OEDERLIN